

ÉTAT CIVIL - Fax : 02.33.97.16.41 (semaine et week-end jusqu'à 20 h 30)

Cherbourg-Octeville

Obsèques

NAISSANCES

Leelou BUHOT
Ambre HÉBERT
Julien VESCO
Ilan AUVRAY
Garance BACHÈRE
Anas HADJAR
Manon MOUCHEL
Hanaé DORAPHE
Noémy FRULEUX
Kyrian GOUESLAIN
Eïse GRANDGUILLLOTTE
Maëlle GUILLEMAIN
Ambre AUBOURG

DÉCÈS

Louis HAMEL, 87 ans
Louis TIPHAIGNE, 57 ans
Philippe DESPREZ, 59 ans
Simon LEMARCHAND
10 jours
Patrick MARGUET, 61 ans
Suzanne VAUTIER, 87 ans

Saint-Lô

NAISSANCES

Emie LIU
Sophie VASADZE
Noémie REMON
Mathys LEPETIT
Mike MENNIER
Alhane LANGLOIS
Lubin DECAEN ANNE
Nolhan DUGARD

MARIAGE

Fransmann LOUZOLO-
KANDZA, sans emploi,
Saint-Lô et Florence COIS-
NARD, mère au foyer, Saint-
Lô

DÉCÈS

Pierre DEWOST, 81 ans
Jean-Claude RABEC, 64 ans
Alfred LÉCONTE, 86 ans
Bernard LEBRUMAN, 71 ans
Jean LÉBOUVIER, 83 ans

LA GLACERIE CHERBOURG-OCTEVILLE

Les familles Ambrois et Lecroisey ;
Les familles Riba et Davy ;
Les familles Marion, Lehuby, Hamel, Viaud ;
Cécile Antoine, Mme et M. André Leconte ;
La famille Loir, Bruno Marion ;
Ses dévoués amis ;
La communauté paroissiale ;
Ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Suzanne VAUTIER

Survenu le samedi 6 avril 2013, à l'âge de 87 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le **mercredi 10 avril 2013 à quinze heures trente** en l'église Notre-Dame du Route, suivie de l'inhumation au cimetière ancien de Cherbourg.
Suzanne repose au funérarium des Aiguillons, 62, rue Maréchal-Leclerc à Cherbourg-Octeville où un registre a été déposé.
Que des fleurs naturelles.
Cet avis tient lieu de faire-part.
27, rue Lansonneur, 50470 La Glacière.

PF Marbrerie Estelle et Xavier Anger
Cherbourg-Octeville et Equeurdreville-Hainneville

PF LAHAYE
Tous services funéraires 24 h/24 - Contrats obsèques
CHERBOURG-OCTEVILLE, 71, rue du Val-de-Saire
Didier LAHAYE - 02.33.44.08.40

TOURLAVILLE

M. et Mme Maryse et Jean-Pierre Dumont,
M. et Mme Jean-Rémy et Chantal Cesné,
Mme Martine Lemoussu,
Mlle Edwige Cesné et Saïd Ait-Sour,
Mme Loïse Cesné,
ses enfants ;
Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
M. Lionel Danguin, son frère ;
Neveux et nièces ;
Parents et amis ;
Vous font part du décès de

Madame Liliane CESNÉ Née BURGHART

Survenu le dimanche 7 avril 2013, à l'âge de 86 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée **mercredi 10 avril 2013 à dix heures** en l'église Notre-Dame, Place de Tourlaville, suivie de sa crémation à Brix.
Mme Cesné repose à la résidence funéraire, avenue de Verdun à Tourlaville, où un registre recevra vos témoignages de sympathie et d'amitié.
La famille exprime sa reconnaissance à toutes les personnes qui prendront part à sa peine.
Un merci tout particulier à l'ensemble du personnel de la résidence Schmitt ainsi qu'au Dr Lebon.
Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Jaumaux-Mazurier - Le Choix Funéraire pour le Cotentin
Pompes funèbres - Marbrier - Fleuriste

LIESVILLE-SUR-DOUVE

Mme Bernard Lebruman,
son épouse ;
Christophe et Anne-Marie,
Christelle et Jacques,
ses enfants ;
Floriane, Coline, Martin,
Vassili,
ses chers-petits-enfants ;
Mme Marcel Lebruman,
ses enfants et petits-enfants,
Mme Madeleine Lebruman,
M. et Mme Yves Lebruman,
leurs enfants et petite-fille,
M. et Mme René Heuhé,
leurs enfants et petits-enfants,
Mme Jacqueline Lebruman,
ses enfants et petits-enfants,
M. et Mme Michel Lebruman,
leurs enfants et petits-fils,
M. et Mme Daniel Lebruman,
leurs enfants et petite-fille,
Mme Martine Lebruman,
ses enfants et petits-enfants,
M. et Mme Richard Lebruman,
leurs enfants et petits-enfants,
ses frères, sœurs,
beaux-frères, belles-sœurs,
neveux et nièces ;
M. Louis Férey,
ses enfants et petits-enfants,
M. et Mme Fernand Briard,
leurs enfants et petits-enfants,
ses beaux-frères,
belles-sœurs,
neveux et nièces ;
Mme Aline Borel,
ses enfants, petits-enfants
et arrière-petits-enfants,
sa marraine ;
M. et Mme René Batard,
ses amis très proches ;
Les familles Lebruman, Borel,
Marais, Pannetier ;
Ont la douleur de vous faire
part du décès de

Monsieur Bernard LEBRUMAN

Survenu le 7 avril 2013, à l'âge de 71 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le **mercredi 10 avril 2013 à quatorze heures trente** en l'église de Liesville-sur-Douve.
Condoléances sur registre.
Ni plaques, ni souvenirs.
Que des fleurs naturelles.
Sans visites.
La famille remercie toutes les personnes qui s'associeront à sa peine.
Elle adresse un grand merci à l'ensemble du personnel soignant du SSIAD, ses infirmières, à sa kiné thérapeute et à tout le personnel de l'ADMR.
19, Le Pommier,
50480 Liesville-sur-Douve.

Monsieur Bernard LEBRUMAN

Survenu le 7 avril 2013, à l'âge de 71 ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée le **mercredi 10 avril 2013 à quatorze heures trente** en l'église de Liesville-sur-Douve.
Condoléances sur registre.
Ni plaques, ni souvenirs.
Que des fleurs naturelles.
Sans visites.
La famille remercie toutes les personnes qui s'associeront à sa peine.
Elle adresse un grand merci à l'ensemble du personnel soignant du SSIAD, ses infirmières, à sa kiné thérapeute et à tout le personnel de l'ADMR.
19, Le Pommier,
50480 Liesville-sur-Douve.

PF Guillouf
Sainte-Mère-Eglise

COUTANCES ANCTEVILLE SAINT-JOSEPH CHERBOURG

« Je connais mes brebis et mes brebis me connaissent »
(Jean 10, 14)

L'administrateur diocésain et son conseil,
Mmes les Directrices et les personnels du Centre d'accueil diocésain et la résidence Anne-Le Roy ;
Mme Thérèse Voisin,
Mme Aline Martin,
M. Louis Lebouvier,
ses sœurs et frère ;
M. Maurice Guichard,
son beau-frère ;
Leurs enfants et petits-enfants ;
Les familles Voisin, Martin, Lebouvier, Villain, Guichard ;
Ses nombreux amis ;
Vous font part du décès de

Monsieur l'abbé Jean LÉBOUVIER

Survenu le 7 avril 2013, à l'âge de 83 ans, à la résidence Anne-Le Roy à Saint-Lô.
M. l'Administrateur diocésain le recommande aux prières de ses frères prêtres, diacres et de tous les fidèles du diocèse. Il invite ceux qui le peuvent à participer à la messe d'inhumation qui aura lieu le **jeudi 11 avril 2013 à dix heures trente** en la chapelle du Centre d'accueil diocésain (CAD 2, rue Daniel à Coutances), suivie de l'inhumation au cimetière d'Ancteville.
Condoléances sur registre.
La famille remercie sincèrement le personnel du CAD de Coutances et de l'EHPAD Anne-Leroy de Saint-Lô qui l'ont accompagné tout au long de sa maladie.
Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.
M. Louis Lebouvier,
1, rue de Normandie,
50200 Coutances.
Mme Aline Martin,
15, allée des Raz-Bannes,
50460 Urville-Nacqueville ;
Mme Thérèse Voisin,
lieu-dit Lasselet,
24380 Salon-de-Vergt.

P. Funèbres Girard
Route de Lessay
50200 Coutances

Pompes Funèbres ANGER
Tous services funéraires 24 h/7 j
02 33 20 03 50
Libre choix du Funérarium
Crémation - Contrat obsèques

TOCQUEVILLE TOURLAVILLE

Mme Christiane Lepesant née Laisné,
M. Jacques Laisné,
sa sœur et son frère ;
Mme Josette Laisné, sa belle-sœur ;
Ses neveux et nièces, cousins et cousines ;
Parents et amis ;
Vous font part du décès de

Mademoiselle Jeanne LAISNÉ Ancienne commerçante

Survenu lundi 8 avril 2013, dans sa 86^e année.
La cérémonie religieuse sera célébrée **jeudi 11 avril 2013 à quatorze heures trente** en l'église de Tocqueville, sa paroisse, suivie de son inhumation.
Mlle Laisné repose à la résidence funéraire, avenue de Verdun à Tourlaville, où un registre recevra vos témoignages de sympathie et d'amitié.
La famille exprime sa reconnaissance à toutes les personnes qui prendront part à sa peine.
Ce avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Jaumaux-Mazurier - Le Choix Funéraire pour le Cotentin
Pompes funèbres - Marbrier - Fleuriste

VALOGNES

Patricia et Dominique,
Sylvain et Jocelyne,
Serge et Laurence,
Lydia,
ses enfants ;
Tony, Yoan, Julie, Renaud, Guillaume, Hugo, Martin, Paul,
ses petits-enfants ;
Raphaël, Ina, Elsa, ses arrière-petits-enfants ;
Simone, son amie, ses enfants et petits-enfants ;
Ses sœur, beau-frère, neveux et nièces ;
Et ses amis ;
Ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Julien LEVALLOIS

Survenu le lundi 8 avril 2013, à l'âge de 74 ans.
Selon sa volonté, un dernier hommage lui sera rendu au crématorium de Brix le **mercredi 10 avril 2013 à dix heures**.
M. Levallois repose au salon funéraire de Valognes, rue du Général-Legentilhomme (ni fleurs, ni plaques).
Condoléances sur registre.
Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.
Mme Patricia Pilet,
16, rue Marguerite-Besnard, 50700 Valognes.

PF Bertrand Réquier
7, rue du Général-Legentilhomme, 50700 Valognes

Remerciements

VALOGNES

Mme Janine Noël-Smith, son épouse ;
Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
Et toute la famille ;
Vous remercier sincèrement des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur William SMITH

PF Bertrand Réquier
7, rue du Général-Legentilhomme, 50700 Valognes

service obsèques
à votre écoute

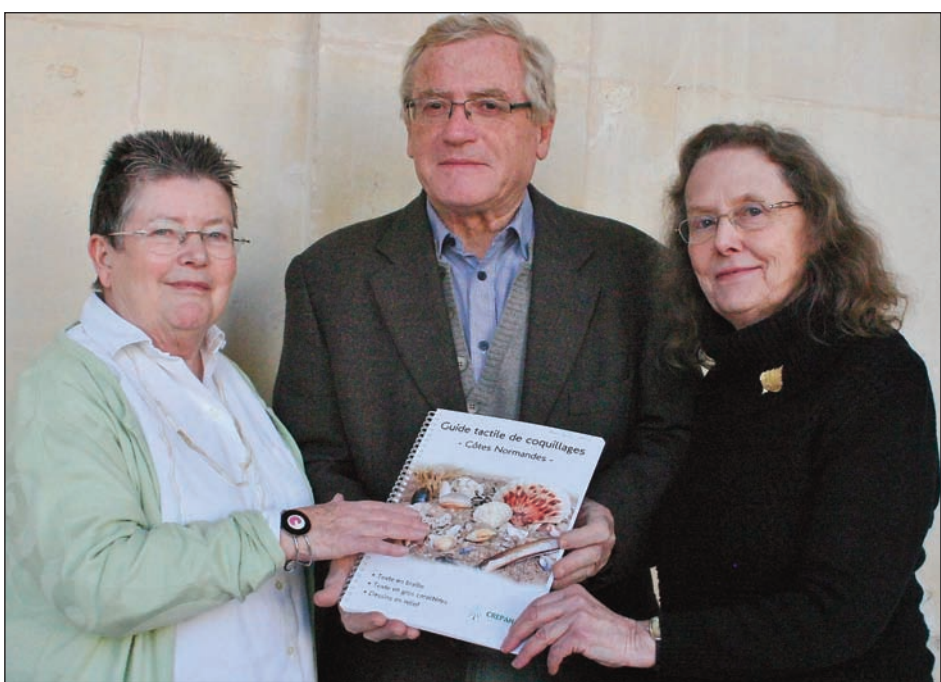
en semaine
à nos bureaux
de 9 h à 19 h 30
le samedi :
de 9 h à 12 h 30

par téléphone
0233971616

LA PRESSE
DE LA MANCHE

Un guide tactile des coquillages

Apprendre à reconnaître les coquillages de nos côtes grâce à un texte en braille et gros caractères accompagné de dessins en relief, c'est l'objet du guide tactile des coquillages édité par le Crepan pour les aveugles et non-voyants.



Annick Noël, Alain Lerch et Françoise Louise ont rédigé ce guide pour les aveugles et mal-voyants avec les conseils de l'association Cécitix.

C'est une initiative du Comité régional d'étude pour la protection et l'aménagement de la nature (Crepan). Cette association, membre de France Nature Environnement, a reçu le soutien de la région Basse-Normandie, du département du Calvados et de la fondation Prévadiès pour éditer un guide tactile des coquillages présents sur les côtes normandes. Il s'adresse aux aveugles et aux malvoyants ainsi qu'à leurs accompagnateurs partant à la découverte de la pêche à pied.

« Ce guide permet de reconnaître les coquillages courants ramassés sur nos plages à marée basse. Ce sont des mollusques, soit gastéropodes, soit bivalves.

Seule la coquille est décrite, l'anatomie et le mode de vie sont évoqués », précise le trio d'auteurs : Annick Noël, Françoise Louise et Alain Lerch. Du bulot au couteau, en passant par le bigorneau, la coque et la praire, une douzaine de coquillages sont présentés à travers d'un texte en braille, superposé en gros caractères et accompagné de dessins doublés en relief. Reconstituer sur papier ce qu'un non-voyant ressent au toucher n'a d'ailleurs pas été simple sur le plan technique : « Il a fallu conjuguer les caractères scientifiques et les exigences de description nécessaires pour ceux qui ne voient pas. »

Le guide est complété par un bref lexique permettant de

se familiariser avec les opercules ou autres radulas dont sont dotés certains coquillages, tandis que la dernière de couverture offre aux voyants l'opportunité de s'initier au braille. Les promenades sur la plage se font en effet souvent en binôme, chacun apportant son savoir à l'autre. « Merci aux aveugles de ce qu'ils m'ont appris à voir », lance d'ailleurs Françoise Louise. En découvrant le guide, un lecteur lui répond : « Quel plaisir d'avoir une image à se mettre sous les doigts ! »

Le guide est disponible gratuitement pour les aveugles et malvoyants en s'adressant au Crepan. Contact : 0231382560 ou crepan@gmail.com

L'avortement, une épreuve aussi pour les hommes

Depuis le 31 mars, les moyens de contraception sont gratuits pour les mineures. L'avortement sera désormais pris en charge à 100 % pour toutes les femmes. L'avortement est une épreuve pour un couple. Des hommes témoignent.

Des photos défilent sur une tablette numérique. Quelques mouvements de l'index sur l'écran ramènent Pierre plusieurs années en arrière. Rien ne manque. Les amis de l'université, les souvenirs insolites de soirées alcoolisées. À l'époque, Pierre était amoureux de Sophie. Le bonheur a duré un peu plus d'un an. « Sophie est tombée enceinte, raconte le Cherbourgeois, qui vient de passer le cap de la trentaine. C'était un accident. Nous étions encore étudiants. La décision a été dure à prendre, mais Sophie a décidé d'avorter. » Pierre l'a toujours soutenue. Aujourd'hui, le jeune homme reste convaincu que c'était la bonne décision. Il ne sait pas si Sophie a des regrets. Ils ne se voient plus depuis plusieurs années. « C'est allé assez vite, mais ça a laissé des traces, poursuit Pierre, le regard fermé. On s'est séparés seulement quelques semaines après l'avortement. Le ressort était cassé. Il n'y avait plus d'intimité entre nous. Nous n'avions plus rien à nous dire. Quand je repense à elle, c'est ce qui me vient tout de suite à l'esprit. Comme si tout ce qu'il y avait eu avant ne comptait plus. » Pierre ne raconte cet épisode qu'à quelques personnes de confiance. Comme s'il avait un peu honte.

Le poids de la culpabilité

David, lui, se sent toujours un peu coupable. Le temps a fait son œuvre. Il s'est marié. Une petite fille est arrivée dans la famille il y a quelques mois. Pourtant, David n'a jamais raconté à sa femme sa rencontre avec Marianne. C'était avant de la connaître. Un vendredi, dans une discothèque de l'agglomération cherbourgeoise. Une aventure d'un soir, à défaut d'être sans lendemain. Leur rapport sexuel n'est pas protégé. Quelques semaines plus tard, Marianne rappelle David pour lui dire qu'elle est enceinte. « J'ai paniqué, se souvient David, 28 ans. Je n'arrivais pas à le



L'avortement est une épreuve difficile à surmonter pour un couple.

croire. Sur le coup, je lui en voulais. Finalement, je me suis vite rendu compte que je ne pouvais n'en vouloir qu'à moi-même. » Le choix d'avorter leur apparaît tout de suite. Au début, les deux jeunes n'ont peur que d'une chose : que leurs parents l'apprennent. Marianne est de peine majeure. Les premiers rendez-vous médicaux arrivent très vite. David a l'impression de se prendre un mur en face. « Je cachais mes émotions, explique David avec le recul. Je pensais que c'était la meilleure attitude. Il y avait ce sentiment d'être coupable de lui infliger ça. Quand j'étais dans une salle

d'attente, j'avais l'impression que tout le monde me dévisageait, qu'on me pointait du doigt. Ce qui n'était sûrement pas le cas. On se sent tellement seul dans ces cas-là. » Marianne peut en discuter pendant les entretiens avec les sages-femmes. Pas lui. Les deux sont restés quelque temps en contact. La jeune femme a finalement bien vécu ce moment de sa vie. Elle n'en est pas ressortie perturbée, mais sereine. Sûre de son choix. « Le fait que ça se soit bien terminé pour elle a fait que je le vis mieux, poursuit David. Pourtant, je n'en parlerai jamais à ma femme. Elle le comprendrait sans

doute, mais je n'ai pas envie qu'elle ait cette image de moi. »

« Peur que le berceau reste vide »

Dans son appartement à Tourlaville, Matthieu mène sa vie de célibataire comme il l'entend. Il s'est installé là depuis que Lucie l'a quitté, il y a deux ans. Ils étaient ensemble depuis le lycée. Un jour, Lucie est tombée enceinte. Matthieu voulait garder l'enfant. Avec son boulot de carrossier, il pensait pouvoir subvenir à ses besoins. Lucie ne voulait pas arrêter ses études d'infirmière, quelques mois avant d'en voir le bout. Matthieu l'a d'abord

accepté. Le couple restera uni quelques mois après l'avortement. « Au fond de moi, je lui en voulais, souffle Matthieu. Je comprends son choix. C'est son corps. C'était logique du point de vue du boulot. Mais j'ai peur de ne plus avoir l'occasion d'être père. Comme on dit, j'ai peur que le berceau reste vide. » En moyenne, il y a plus d'un avortement par jour à Cherbourg. Dix pour cent d'entre eux concernent des mineures.

Julien MUNOZ

NDLR : pour préserver l'anonymat des témoins, les prénoms ont tous été modifiés.

santé LA PRESSE DE LA MANCHE dimanche